TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 57/2019/HS-PT
Ngày: 06/5/2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Từ

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Đăng Phồn và bà Thái Thị Hồng Vân

- Thư ký phiên tòa: Ông Thái Hoàng Hà – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 26/4/2019 và ngày 06/5/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 239/2018/TLPT-HS ngày 13/12/2018 đối với bị cáo Trần Đình Ph do có kháng cáo của bị cáo, bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2018/HS-ST ngày 12/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- *Bị cáo kháng cáo:* Trần Đình Ph, sinh ngày 02/02/1992, tại huyện Th, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Thôn 1B, xã Th, huyện Th, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Đình N, sinh năm 1963 và bà Lê Thị T (đã chết); có vợ Trần Thị A, sinh năm 1996 và 01 con sinh năm 2014; Anh chị, em ruột có 05 người, bị cáo là con thứ 02; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 30/11/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương xử phạt 27 tháng tù về tội "Cướp tài sản", đã được xóa án tích. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

- *Bị hại kháng cáo:* Ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1961;

Nơi cư trú: Thôn 1B, xã Th, huyện Th, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 Pht 19/4/2018, Trần Đình Ph đi sang nhà ông Nguyễn Văn S để nói với ông S về việc trước đó Ph thấy một số người lạ đi vào trong cổng nhà ông S. Tại đây, giữa ông S và Ph có xảy ra lời qua tiếng lại vì ông S cho rằng Ph nói không đúng sự thật. Một lúc sau, Ph đi về còn ông S đi bộ sang nhà ông Trần Đình N là bố đẻ của Ph để nói chuyện với ông N về sự việc vừa xảy ra. Khi ông S

vừa đi đến khu vực cổng nhà gần xưởng mộc của ông N thì Ph cũng đang ở trong nhà riêng của mình ở gần đó phát hiện thấy ông S. Ph liền lao ra rồi dùng tay xô ông S ngã xuống đất và hai người xẩy ra xô xát, vật lộn. Ngay sau đó, Ph lấy một con dao đăn ở trong xưởng gỗ cách chỗ Ph khoảng 01m rồi dùng mặt bên của dao đánh vào vùng tai bên trái, vai trái, cánh tay trái, cẳng tay trái, mông trái, mặt ngoài đùi trái, mặt trong cẳng chân phải của ông S nhằm mục đích đe dọa, đuổi ông S về. Lúc này, nghe thấy tiếng ông S kêu cứu, ông N từ trong nhà chạy ra thấy vậy nên hỏi ông S: "Tại sao lại đến nhà tôi để làm gì?". Ông S trả lời: "Con ông sang quậy bên nhà tôi thì sang gọi ông để đưa hắn về chứ không có chuyện chi cả". Lúc này, Ph đã vứt dao vào trong xưởng mộc, cách chỗ Ph đứng khoảng 02m. Khoảng 03 phút sau, thấy ông N và ông S lời qua tiếng lại, do bức xúc nên Ph đã dùng tay phải của mình đấm vào mắt phải của ông S làm ông S bị choáng và ngã xuống đất. Sau khi bị đấm, ông S được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Th, sau đó chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Nghệ An để điều trị từ ngày 20/4/2018 đến ngày 03/5/2018 thì được ra viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 172/TTPY ngày 13/6/2018 và Công văn số 84/TTPY ngày 26/6/2018 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Nghệ An về việc biện luận tỷ lệ thương tích trên cơ thể ông Nguyễn Văn S kết luận: Chấn thương vùng mắt phải gây đụng dập nhãn cầu, vỡ xương sàng bên phải của ông Nguyễn Văn S do thương tích gây nên là 24%. Tại các vị trí: vai trái, dái tai bên trái, cánh tay trái, cẳng tay trái, mông bên trái và mặt trong cẳng chân phải hiện tại không có dấu vết tổn thương; vết bầm tím nhạt màu 1/3 giữa ngoài đùi phải, không ảnh hưởng chức năng, không để lại di chứng có tỷ lệ thương tật 0%.

Về dân sự: Bị cáo đã bồi thường trực tiếp cho ông S 3.000.000 đồng và nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Chương 2.000.000 đồng để bồi thường cho ông S.

Với nội dung trên, Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2018/HS-ST ngày 12/11/2018, Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An quyết định: Tuyên bố bị cáo Trần Đình Ph phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng khoản 1 Điều 134, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015; xử phạt: Trần Đình Ph 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng.

Về dân sự: Áp dụng Điều 584, 585, 588, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015, buộc bị cáo Trần Đình Ph phải bồi thường cho ông Nguyễn Văn S số tiền 39.000.000 đồng. Tạm giữ số tiền 2.000.000 đồng mà bị cáo đã nộp tại Chi cục Thi hành án huyện Thanh Chương để đảm bảo cho việc thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, trách nhiệm thi hành án, án phí, quyền kháng cáo của bị cáo và bị hại.

Ngày 20/11/2018, bị hại ông Nguyễn Văn S kháng cáo với nội dung yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm tăng mức hình phạt lên 3 năm tù đối với bị cáo Trần Đình Ph và buộc bị cáo bồi thường thêm cho ông 80.000.000 đồng.

Ngày 23/11/2018, bị cáo Trần Đình Ph kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Đình Ph rút toàn bộ nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo; bị hại ông Nguyễn Văn S rút nội dung kháng cáo yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo Trần Đình Ph, giữ nguyên phần kháng cáo tăng bồi thường dân sự. Quá trình xét xử, bị cáo Trần Đình Ph và bị hại ông Nguyễn Văn S thống nhất thỏa thuận, bị cáo phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông S 50.000.000 đồng. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã giao cho ông S 21.000.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điều 348, điểm b khoản 2 Điều 355, điểm b khoản 2 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự 2015: Đình chỉ xét xử phúc thẩm phần kháng cáo về hình phạt đối với bị cáo của bị cáo và bị hại; chấp nhận nội dung kháng cáo của bị hại về phần dân sự, sửa án sơ thẩm, tăng mức bồi thường dân sự đối với bị cáo Trần Văn Ph lên 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) theo thỏa thuận của bị cáo và bị hại. Bị cáo đã bồi thường cho bị hại 26.000.000 đồng (Hai mươi sáu triệu đồng), còn phải bồi thường tiếp cho bị hại 24.000.000 đồng (Hai mươi tư triệu đồng). Đề nghị xác định lại án phí dân sự sơ thẩm đối với bị cáo theo đúng quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Đình Ph và bị hại ông Nguyễn Văn S rút toàn bộ nội dung kháng cáo về phần hình phạt đối với bị cáo. Xét thấy, phần kháng cáo mà bị cáo và bị hại đã rút không liên quan đến phần kháng cáo còn lại. Căn cứ Điều 348 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Hội đồng xét xử chấp nhận việc rút kháng cáo của các bên và đình chỉ xét xử phúc thẩm nội dung kháng cáo của bị cáo và bị hại về phần hình phạt đối với bị cáo.

[2] Tại phiên toà phúc thẩm bị cáo Trần Đình Ph khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Bản án sơ thẩm đã xem xét, đánh giá. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, có đủ cơ sở khẳng định: Vào khoảng 22 giờ, ngày 19/4/2018 tại xóm 1B, xã Th, huyện Th, tỉnh Nghệ An, bị cáo đã dùng tay đấm vào mắt ông Nguyễn Văn S gây tổn hại sức khỏe cho ông Nguyễn Văn S là 24%; các vết thương khác bị cáo dùng dao đập không ảnh hưởng chức năng, không để lại di chứng, không có tỷ lệ thương tật. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trần

Đình Ph về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo yêu cầu tăng mức bồi thường dân sự của bị hại ông Nguyễn Văn S thấy rằng: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Đình Ph và bị hại ông Nguyễn Văn S thỏa thuận, bị cáo bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông S 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng). Xét thấy sự thỏa thuận của bị cáo và ông S là tự nguyện, không trái pháp luật và đạo đức xã hội nên được chấp nhận . Bị cáo đã bồi thường cho ông S 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) và nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Chương 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) để bồi thường cho ông S, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đã bồi thường tiếp cho ông S 21.000.000 đồng (Hai mươi mốt triệu đồng), tổng số tiền bị cáo đã bồi thường là 26.000.000 đồng (Hai mươi sáu triệu đồng). Bị cáo phải bồi thường tiếp cho ông S 24.000.000 đồng (Hai mươi tư triệu đồng).

[4] Về án phí: Bị cáo Trần Đình Ph và bị hại ông Nguyễn Văn S rút kháng cáo về phần hình phạt đối với bị cáo nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm. Bị hại ông Nguyễn Văn S kháng cáo về phần dân sự được chấp nhận nên ông S không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm. Do mức bồi thường thay đổi nên cần xác định lại phần án phí dân sự sơ thẩm mà bị cáo Trần Đình Ph phải chịu.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 348; điểm b khoản 1 Điều 355, điểm b khoản 2 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự:

Đình chỉ xét xử phúc thẩm nội dung kháng cáo của bị cáo Trần Đình Ph và bị hại ông Nguyễn Văn S về phần hình phạt đối với bị cáo. Phần bản án sơ thẩm đã rút kháng cáo có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Chấp nhận nội dung kháng cáo của bị hại ông Nguyễn Văn S về phần dân sự, sửa bản án sơ thẩm, tăng mức bồi thường dân sự, sửa án phí dân sự sơ thẩm.

Áp dụng khoản 1 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt: Bị cáo Trần Đình Ph 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo về tội "Cố ý gây thương tích", thời gian thử thách 24 (Hai mươi tư) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 12/11/2018). Giao bị cáo cho UBND xã Th, huyện Th, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án

treo. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự năm 2015: Buộc bị cáo Trần Đình Ph phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Nguyễn Văn S số tiền 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng). Bị cáo đã bồi thường cho ông S 24.000.000 đồng (Hai mươi tư triệu đồng) và nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Chương 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) theo biên lai thu tiền số 0001891 ngày 09/10/2018, tổng 26.000.000 đồng (Hai mươi sáu triệu đồng). Bị cáo còn phải bồi thường tiếp cho ông S 24.000.000 đồng (Hai mươi tư triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, nếu người phải thi hành án không thi hành thì hàng tháng còn phải chịu lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều các 6, 7, 7a, 7b và điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 23, khoản 2 Điều 29 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 20/12/2016 của UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Trần Đình Ph phải chịu 1.200.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Bị cáo Trần Đình Ph không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm. Bị hại ông Nguyễn Văn S không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- TAND, VKSND H.Thanh Chương;
- Chi cục THADS H.Thanh Chương;
- Công an H.Thanh Chương;
- Sở Tư pháp Nghệ An;
- UBND xã Th, huyện Th;
- Bị cáo, Bị hại;
- Lưu Hsơ, Toà hsự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thị Thu Từ